

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.
Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Kézdi-Vásárhely, 1901. július 18.

Csütörtök.

XX. évfolyam. 56. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
Egyesszám ára 10 fillér.

A lap szellemi részét illető közlemények, Vajna Károly szerkesztőhöz, az előfizetési és hirdetési pénzek ifj. Jancsó Mózes könyvnyomdájába küldendők.

Hirdetmények díja:

4 hasáb s petítésorért, vagy annak helyéért 10 fillér.
Nyilttér sora 30 fillér.
A hirdetmények s nyiltterek díja előre fizetendő.

Egy kis visszatekintés.

(—z—y.) Minden politikusnak Janus-arcra kell bírnia, s visszatekintvén a múltakra, azok tanúságaiból kell a jövődők irányzatait megállapítani. Különösen azonban a magyar politikusnak, kinek ezen felül még egy harmadik arczatra is szüksége van, melylyel éber, figyelmesen kell mérlegelnie, a dualizmus által megalkotott keretekben feszengő törekvések hatásait, mértékeit. Hála a magyarok Istenének, s a magyar politika bölcs vezetőinek, a hármasság nem komorulhat el a jelenlegi konstellációk láttára.

Mert nálunk, hogy megkezdődött a törvényhozás nyári szünete, ezzel be is fejezte a mostani országgyűlés tevékenységének érdemleges részét. Visszapillantva az 1896. november 23-án megnyitott országgyűlés tevékenységére, kimondhatjuk, hogy az eredményekben épen nem volt szegény, bár első időszakát nagy politikai viharok zavarták. Még a Bánffy-kormány idejében is egyes nagy jelentőségű törvények jöttek létre, a minő például a honvédelmi intézetek felállításáról szóló. Mikor pedig a Bánffy-kormány bukása után Széll Kálmán vette kezébe a kormány gyeplőjét s bölcs mérséklettel sikerült kibékítenie a pártokat s ez által tetemesen fokoznia a parlament munkaerőjét, az alkotásoknak valóban jelentékeny sorozata indult meg. Ezek közt legfontosabbak azok, melyek a képviselőház erkölcsi színvonalának emelését, az üzérzsellemtől való megtisztítását célozzák: a kuriai bíráskodásnak választási ügyekben való behozatala s az összeférhetetlenség szigorubb szabályozása. De egyes, aközgazgatás javítását eszközölő törvényről épen úgy nem lehet megtagadni a fontosságot. Tehát megelégedéssel pillantunk vissza a mostani országgyűlés múltjára. Nem valószínűsíthető minden, a mi munkatervébe fel volt véve, így nem nyert befejezést a valuta rendezése, nem létesült az adóreform, sem a közigazgatás általános reformja, de létesült ezek helyett sok olyan, a mi trónbeszédben annak idején kilátásba helyezve nem is volt. A mi pedig talán még az egyes törvényalkotásoknál is fontosabb az két dolog: az egyik, hogy sikerült fentartani államháztartásunkban az egyensúlyt, a másik, hogy minden kísérlet, mely a reakeziós áramlatba igyekezett besodorni a magyar törvényhozást, a vezető államférfiaknak s a képviselők nagy többségének igaz szabadelvű gondolkodásán hajótörést szenvedett.

Viszont Ausztriában is a helyzet lényegesen megváltozott s a reichsrath képviselőházának bizottságai nyugodtan tárgyalták a hozzájuk utasított javaslatokat. A költségvetési provizoriumot apénzügyi bizottság letárgyalta és most már nincs kétség abban, hogy e tekintetben a 14. § alkalmazására nem lesz szükség. A nagyfontosságú csatornajavaslat tekintetében a pártok közt létrejött a megegyezés is a köz-

lekedésügyi bizottságban minden nehézség nélkül folyt e törvény tárgyalása. Körber miniszterelnök sikerinek koronája azonban az uralkodónak utazása Prágába.

Ezt a császári utazást még rövid idővel előlított merőben lehetetlennek tartották, s hogy most már megtörtént ebben kifejezést nyert az a nagy változás, mely az osztrák belpolitikai viszonyokban végbe ment. A csehek, a kik még rövid idővel ezelőtt obstrukciójukkal lehetlenné tették a reichsrath munkálkodását, fővárosukban örömrivalgással üdvözölték az uralkodót, ki legújabbán azzal is kimutatta a csehek iránti jó akaratát, s azt, hogy őket királyi kegyeibe ismét visszafogadta, hogy pazar bőkezűséggel egy képzőművészeti múzeummal gazdagította Prága közintézményeit. Az uralkodó prágai látogatásában a csehek jövődők sikereik zálogát látják s azt a reményt táplálják, hogy megéri még azt a napot, mikor az uralkodónak fejére tehetik a cseh koronát.

Ezek után a politikai figyelem Janus-arcza nyugodtan behunyhatja szemét.

Az igazságügyi államtitkár. Több újság azt híresztelte a minap, hogy Vörösmarty Béla igazságügyi államtitkár átveszi a nyugalmába vonult Czarda Bódog helyét a kúrián, míg államtitkárnak helyébe az egyetem jogi fakultásának egyik tanára volna kiszemelve. E híreszteléseket és kombinációkat most félhivatalos részről alaptalannak mondják.

Angol-búr háború.

Délafrikából rossz hír érkezett a londoni kormányhoz. A burok ugyanis, akik a Fokgyarmatba betörték, követik ellenségeik példáját s az elfoglalt helységeket, városokat az angol középületeket, élelmi szerkeket elpusztítják.

A kétévi háború után közel 300.000 emberből álló angol hadsereggel nem tudott Anglia egyébe jutni, mint hogy a vasut Fokvöröstől Pretóriáig szabad. A két búr állam többi részében azonban a búr csapatok uralkodnak s rendre fogdossák és pusztítják a szintén csak kisebb csapatokban ellenük küldött angol katonákat. Az angol hadsereg zöme a vasutat őrzi nem épen nagy szerencsével, mert nem mulik nap, hogy a burok hol itt, hol ott robbantásokat né eszközöljenek.

A Daily Mail brüsszeli levelezője jelenti, hogy Krüger legutóbb azt a jelentést kapta Bothától, hogy 7000, a Fokgyarmatból való hollandus fölkelő a búr seregben harezol. Nap-nap után újabb hollandus fölkelők érkeznek a búr táborba.

Salisbury a Guildhallban tartott gyűlés bizalmi szavazatára adott válaszában azt mondja, hogy a burokat az angol búrbarátok beszédei bátorítják föl. A miniszter kijelenti, hogy a kormánynak erősen eltökélt szándéka a háborút véglegesen és sikeresen befejezni.

Népoktatás Háromszékvármegyében.

— Csánki Gyula kir. tanfelügyelő jelentése a közg. bizottságban. —

A vezetésemre és felügyeletemre bízott népokatásügyi közigazgatásnak s magának a vármegyének népokatás ügyének június havi állapotára vonatkozó jelentésem a közg. bizottságról szóló törvény 15. §-a értelmében a következőkben van szerencsém előterjeszteni:

A június hó folyamán hivatalomba érkezett jelentések, beadványok, megkeresések és rendeletek közül külön szám alatt iktatóra vétetett 230 ügydarab, mely számmal hivatali iktató könyvem utolsó száma e hónapban 2262-re emelkedett. Az e hó folyamán érkezett, valamint az előző hónapról ájtott ügyiratokban tárgyalt ügyek a június hó folyamán postára adott 2344 kiadványban jobbra mind elintéztettek.

Mint a közg. bizottság közoktatásügyi előadója, június hó folyamán 62 ügydarabot kaptam előadói javaslattal leendő ellátás végett, mely számmal közg. bizottsági iktató-könyvem június havi utolsó száma 529; a mai napig pedig az összesen 1354 közg. bizottsági ügydarabból 562 lett hivatalom részére kiosztva.

Hivatalom e keretben mozgott közigazgatási munkásságának nevezetesebb tárgyai voltak a következők:

1. a rendes iskolába járás ellenőrzése;
2. a nyári menedékházak megnyitásának s beépítésének folytatálagos előkészítése;
3. az évrő vizsgák megtartásának engedélyezése és a vizsgabiztosok kiküldése;
4. a jövő évben esedékessé váló ötödéves korptlékok kieszközölése;
5. Az iskolaszékeknek és gondnokságoknak az iskoláknál esetleg hiányzó és az egyetemi nyomdában kapható taneszközök ingyenes megküldése iránti kérvényezésre való felszólítása stb.

A rendes iskolába járás ellenőrzése körüli teendőknek elhanyagolásáért június hó folyamán csupán az alsócsernátoni, bitai, csomortáni, esztelneki, felsőcsernátoni, lemhényi, makasai, nyujtői, mikóujfalusi és szacsvai községi előljárók ellen kellett az 1501—95. sz. közg. bizottsági határozat értelmében bírságot kérnem.

A nyári menedékházak június hó folyamán a legtöbb ilyen intézet létesítésére kötelezett községben megkezdették működésüket.

Ünnepélyesen megnyitott az árkosi állami óvoda is; habár egyelőre csak bérhelyiségben; e helyett azonban két év alatt mintaszerű óvodahelyiséget fog építeni a község a báró Szentkereszthy Béla ur ő méltósága által e célra felajánlott telken, az építési költségek törlesztésére már a folyó évtől kezdődőleg megnyerővén a miniszter ur ő nagyméltóságától a 3%-os kisdedóvási pótdát és az óvónő lakbérilletménye ezimén évi 200 koronát.

A múlt havi jelentésemben a nyár folyamán tartandó gazdasági tanfolyamokra való felvétel tárgyában történt megemlékezésére hivatkozva, tisztelettel jelzem, hogy a folyó évben tartandó e nemű tanfolyamokra, Háromszékvármegyéből három tanító lett felvéve, u. m. Benczédi István árapataki, Kásás György előpataki, Bathó János albisi állami tanító.

E ponttal kapcsolatosan tisztelettel megemlítem azt is, hogy a faiskolák felügyelete tárgyában a múlt havi gyűlésen elhangzott interpellációnak lett immár annyi eredménye, hogy a járási faiskola felügyelők kinevezése céljából szükséges előintézkedések az alispán ur által megtétettek.

Ugyancsak a múlt havi jelentésemre kell hivatkoznom annak megemlékezése végett, hogy abban a 78 korona 46 fillérben, a melyet az iskolás növendékek gyűjtése ezimén a vakok országos intézete részére megküldöttem és a melynek átvételét azóta ez intézet közigazgatósága nyugtázta is, benne foglaltatott a kézdívásárhelyi állami elemi iskola növendékeitől nyert 8 ko-

rona 54 fillérnyi adomány is Azóta pedig 2 korona 60 fillért küldött még hozzá e célra a bálafalvi közösségi iskolások. Nincs terem, sem időm arra, hogy ez adományokat minden egyes iskolának, minden egyes adakozónak megköszönjem. Vegyük tudomásul az illetők ez uton, hogy adományait megkaptam s érte a magasztos emberbaráti ügy nevében hálás köszönettel adózom s áldozataikat annak oltárára letettem.

(Folytatjuk.)

Társadalmi élet.

A nőegyesület halála.

Kézdivásárhely, 1901. júl. 15.

Majdnem egy negyed század óta áll vármegyénkben, Kézdivásárhelyen és Sepsi-Szentgyörgyön a jótékonyaság terén dus sikerrel működő nőegyesületek élén egy lelkes honleány: özvegy Cserey Jánosné sz. Zathureczky Emilia urhölgy. Mindkét egyesületnek nemcsak köztisztviselőként álló nevét adta oda, de szívvel-lélekkel munkált, hatott és alkotott szinte 25 éven át e nagymiveltségű asszony, egyik kimagasló büszkesége kicsiny székelyföldünknek. Kivált a kézdivásárhelyi nőegyesület sokat, igen sokat köszönhet Cserey Jánosné s ezért csak természetesen találjuk, ha iránta különösen hálás érzelmekkel viseltetik. Ezen őszintén érzett hálának némi részét le akarván róni a nőegyesület, kitűnő tollú titkárával: Balázs Mártonnal megíratta az egyesület történetét s abban méltatva szeretett elnökének hervadhatatlan érdemeit, első lapját az Ó arczképével díszítette, örök emléket állítván ezzel a jóságos Urnő szép tevékenységének s áldott lelkiéletének. Ennek a minden tekintetben irodalmi nívón álló történetnek egy diszpéldányát egy husztagu tekintélyes küldöttség július 14-én (vasárnap) délelőtt mogható jelenetekben bővelkedő ünnepiességgel adta át az érdemes honleánynak.

A küldöttségben résztvettek: Özv. Nagy Mózsné tiszt. alelnök, Székely Jánosné, Ifj. Jakab Istvánné alelnökök, özv. Török Bálintné ellenőr, Balázs Mártonné jegyző, özv. Balogh Gyuláné, özv. Barabás Károlyné, Czecz Mártonné, Intze Istvánné, Kiss Károlyné, Kiss Lajosné, Nagy Ferenczné, Nagy Lajosné, Petsics Béláné, özv. Réthi Józsefné, Dr. Török Andorné, Balázs Márton, Finta Ferencz, Id.

Jakab István, Kiss Károly, Nagy I. Lázár és Dr. Török Andor polgármester.

A díszes küldöttség 11¹/₂ órákor megérkezvén Imecsfalvára, ott az egyesület megbízásából Balázs Márton titkár a következő lendületes, szép beszéddel üdvözölte Cserey Jánosnét:

„Méltóságos Asszonyom!

Mint a kézdivásárhelyi jótékony nőegyesület titkárának nekem jutott a kiváló szerencse, hogy Méltóságodat, az egyesület nevében, a jelen ünnepélyes alkalommal, egyszerű, de annál őszintébb szívből jövő szavakkal üdvözöljem.

Midőn a Méltóságod vezetése alatt működő kézdivásárhelyi jótékony nőegyesület elhatározta, hogy az általa létesített és fenntartott polgári leányiskola 2 éves életéről kiadandó értesítővel kapcsolatban, a nőegyesület 23 éves múltjának története is megírassék, daczára annak, hogy az egyesület életének negyedszázados határpontja is, már épen a küszöbön van, a jelzett határozat folytán most olyan időponthoz érkezett, a melynél föllebbentvén a letűnt idők eseményeiről a feledés fátyolát, szíve el nem némitható érzelmekkel telik meg.

A mindennapi élet eléggé bizonyítja, hogy az egyesületnek hosszabb ideig fennmaradni és sikereket felmutatni, sokkal nehezebb feladat, mint egyeseknek, egyik vagy másik nemes cselekedetében, egy emberi élet tartama alatt bár kötelességszerűen munkálkodni.

Mert, egy társadalom minden tagjának szívét és akaraterejét csak egy negyed századon át összhangban és tevékenységben együtt és ébren tartani, a legnagyobb emberi feladatok egyike.

Ha a kézdivásárhelyi Jót. Nőegyesület 23 éves történetének lapjait forgatjuk s ha azon szerény sikereken időzik figyelmünk, a melyeket az egyesület ezen idő alatt felmutatott, úgy itt önkénytelenül tűnik fel és húzódik végig az események fonalán egy hatalmas erőforrásnak hatása, a mely az egyesületnek nemcsak eddigi lételetét, de munkaképességét is mindenkor biztosította.

Mindnyájan tudjuk és mindnyájan érezzük, hogy a Kézdiv. Jót. Nőegyesületnek ez a 22 év óta kiapadhatatlan erőforrása, Méltóságos Özv. Cserey Jánosné urnő, az egyesületnek 22 év óta nagyérdemű elnöke, vezére és legodadott munkása.

Egy köztisztviselőnek magasan, érdemeiben pedig páratlanul álló székely honleány, ki esendes és zajtalan működésével nem egyesületünkért, de a közjó és a magyar nemzeti tudományosságért egy-maga tett annyit, a mennyi sokaknak is méltán

becsületére válnék, s a mennyivel magának örök időkre nevet, emlékének pedig tisztelőt tudott biztosítani.

Egy eszményileg nem és gyöngéd lélek a kit nemcsak a sorstól reáért többszöri méltatlan szenvedés, de Isten legnagyobb kegyelme és adományai jelölték ki, az irgelom és könyörület nevében működő egyesületek magasztos zászlójának hordozására.

Egy gyöngyűző nő, a ki életét a jótékonyaságnak és a közjóknak szenteli, s a ki míg egyfelől nemcsak lelke által az ily irányú egyesületeknek életet ad és sikereket teremt, addig más felől a magyar nemzeti tudományosság érdekében, a férfi erejét is fölművelő akarattal munkál, fáradoz, gyűjt, vagyonát áldozza, egész életén át.

A ki, a mellett, hogy majdnem 25 éves elnöke a sepsiszentgyörgyi és kézdivásárhelyi jótékony nőegyesületeknek, megveti alapját, a Székely Nemzeti Múzeumnak, buzgó gyűjtője az Etnographiai és Képző Művészeti társulatoknak, az Erdélyi Faj és Néprajzi múzeumnak, a ki 15 év óta fáradozik a Kézdiv. polgári leányiskola létesítéséért, a ki legközelebb a párisi világkiállításra is hozzájárult gyűjteménye által, a magyar nemzet megszerzett dicsőségéhez s a ki nőletére egyik legszebb lapot fűzi a régi és érdemes Cserey család történetéhez.

Igaz öröm és boldogító érzés tölti be azért ma, a Kézdiv. Jót. Nőegyesület minden tagját, midőn a 23 éves múlt történetének megjelenése alkalmából az elismerés és tisztelő adóját róhatják le Méltóságod előtt.

Az az őszinte szeretet, a mely nagyrabecsült személyét ezen egyesület részéről 22 évi elnöksége alatt mindenkor megillette és körülvette, ma hatalmas erővel, egyesülve szereine Méltóságod előtt megnyilatkozik, ha igénytelen szavaim arra elég erősek és képesek volnának.

Ezek helyett azonban, fogadjon édes érzéssel s benső szeretettel a mi megjelenésünket és a könyvecskét, a melylyel egyesületünknek legnagyobb háláját, végtelen tisztelőt és kiapadhatatlan szeretetét kívánjuk átnyújtani, azon torró óhajlás kíséretében. hogy a jó Isten Méltóságodat a közjóknak, a magyar nemzeti tudományosságának és egyesületünknek, mint egyik legértékesebb csillagot a magyar honleányok éjén, míg sokáig, jó egészséggel éltesse Éljen!

Az érzéssel, bensőségileg eláradott, tartalomdu beszéd mély benyomást gyakorolt Cserey-

TÁRGZA.

Benedek Elekhez.

— Levél. —

Beborult az ég. Megeredte, sűrűn hullanak könnyei.

Zúg a zivatar. Rombol, pusztít az ár. Ember, állat félve húzódik meg fészkeinek kis zugába.

A természet iszonyu harcát folytat. Az elemek harcát. Megsemmisítő munkájának nyomán szomorú képek. A szegénység, a nyomorúság képe. És a fájdalomé.

Mi som állandó a nap alatt. E képet is fölváltja egy másik. Egy derült, egy ragyogó, egy édes, egy boldogító, egy érzésekben, színekben gazdag, egy elbájoló: a milyen a Te családi életed képe, Mester, családi érzéseknek édes szava, bábajos dalnok!

Szállj, óh szállj vissza, Mester, képzeleted röpké szárnyain egy kissé a múltba.

Idézd vissza lelkedbe, de csak egy percze, azt a sötét képet, melyet az emberi csunya természet bőszelemei: az önzés, az irigység rajzoltak fájó lelkedbe az emberiség egyik fetéről.

Nem-e a lelki szegénység képe az? A lelki szegényeké, a kik elől Te szerényen meghúzódtál boldog családi tűzhelyedhez, hogy onnan zengjenek széd szélés e hazában, bábajos meséid, édes dalaid.

És ha e sötét képre reá borítottad a feledés fátyolát, látod-e azt a másikat, a fényes glóriát, mely fejedet most övedzi? Érzed-e azt a meleg sze-

retetet, melynek sugarai körülveszik a Te áldott jó lelkedet?

Érzed-e, látod-e, hogy körülte egy új kép ragyog: a gazdag szegényeké, a kiknek — Te mondád — már régen odaadtad szerető szívedet?

Ezeknek a gazdag szegényeknek egy kis lelkes serege most a napokban rajongott körül Tégedet.

Rajongott Érted.

Tapsolt Neked.

Hódolt Előtted. Meghajtotta fejét a legnagyobb székely író, kis angyalok bábajos mesemondója előtt. Előtted, Mester, ki voltál, vagy és leszel minden időben a mi önzetlen, jó testvérünk.

Tapsolt, dalolt neked e kis sereg. És tudod-e, hogy e dalban, e tapsban megszólalt a drága Székelyföld minden kis röge és megdobbant minden székely tanító szíve. A székely tanítóké, a kik Benedek a szeretetnek melegsívi, ékesszavu apostolát, a gazdag szegényeknek önzetlen támogatóját bálványozzák.

Tapsolt, dalolt neked a kis sereg. S te könyveket hullattál: a boldogság könnyeit.

Óh, hát van e földön boldogság?

Te megtanítottál, hogy: van.

Nem ott fenn a nagyvilágban, óh, nem a nagyvárosi zajban. Hanem itt alant a föld népénél, igénytelen kis falunak egyszerű lakóinál.

Igen, ott, a zúgó fenyvosek, büszke tölgyek aljában, gyöngyharmatos barázdák, ringó kalászkok, illatos fű s dalos madár őshazájában, a szép Erdővidéken!

Ott él megható egyszerűségben a nép között a boldogság a nagy világtól mélyen rejtve el.

Ott él e világon a legboldogabb pár: egy

ősz patriárka, oldalán az asszonyok asszonya, kinek emlőin nőtt föl a magyar moseköltőzet legszobban daloló pacsirtája.

Ott szívják magukba a legillatosabb levegőt s benne mindent, mi szép, mi jó, mi egyszerű s nem az Ég alatt: a bábos Aranyvirág, a kedves Szipityi s mind a hatan, kik egy törül virágzotak: a jóság, gyöngédesség, szeretet, hűség, és igaz nőiesség örökségű rózsafajáról!

És ott nyílik, ott tenyészik — s mi gazdagon — a föld legszebb virága, melynél teljesebbet másutt hiába keresel: a gyermeki hála, a Te szívedben, Mester!

Onnan magyarázgatod meg nekünk, nagyok és kicsinyeknek egyaránt, hogy tulajdonképpen mi nek is van a szív s a szívben szeretet. S o tudományra Náladnál ékebben senki sem tanítja e föld népét, o haza ifjúságát.

Ezért rajong Érted, ezért ünnepelek Téged, ezért vitte oda legdrágább kincsét: a szeretetet, a gazdag szegények ama lelkes kis serege. Óh boldogok ők, kik szívednek egy-egy kis atomjával gazdagodva tértek vissza családi körükbe Boldogok ők, mert látták az ősforrást, a honnan költészetünk legragyogóbb gyöngyeit merített.

Soká meríts e tiszta, ez üde ősforrásból! Sokat és sokszor, hadd hirdessék időtlen időkig a magyar ifjúságnak, hogy őlt egykor a Székelyföldön, a kis Erdővidéken, egy bábajos mesemondó, kinek a lelke tiszta fény, a szíve csupa szeretet, a tolla színarany volt!...

Óh, boldog gazdag szegények, kik szép lelked fényében sütkérezhettek, szíved melegében osztozkodhatunk s arany tolladat birhatjuk.

Vajna Károly.

nőre, ki meghatottságában alig tudott a diszkótet átvétele után szóhoz jutni. Mégis erőt vett érzéseiben s a következő éljenzésekkel többször felbeszakított beszédében fejezte ki köszönését a küldöttségnek:

„Kedves Kartársaim,

Lelkem mélyéig meghatva mondom szíves köszönetet azon kiválóan megtisztelő figyelemért, hogy egyesületünknek 22 évi működését ily szép jutalomban és elismerésben részesítették.

Az elismerés, a mely az elmúlt idők munkássága és eredménye folytán felém irányul, mindnyájunk közös érdeme. Az egymás iránti őszinte szeretet, a szent cél közös megértése és a soha nem lazuló szoros együttérzés hozták meg mindenkor fáradozásainknak édes gyümölcseit.

Hiszen szép feladatunk teljesítésén tagtársaim meleg szeretetén és munkásságán kívül, hatalmas erővel támogattak mindenkor az egyesület érdekeit tisztviselői, a kik a szép és üdvös cél elérésében soha fáradságot nem ismertek. Ezek közül itt sokan a kezdetől fogva régi támaszaik, többen pedig új időben csatlakoztak nemesebb törekvéseink sikerre juttatásához. Felsőleges dolog volna talán az az egyesület kobeleből most egyénenkénti megnevezéseket tennem, hiszen a megjelent történet sorai ezek érdemeit nálamnál hivatottabban méltatják.

De nem feledhetem e pillanatban azt sem, hogy egyesületünk kívülről, a társadalom nagy és derék egyénei részéről is igen sokszor támogatásban részesült. S bár a jelzett visszaemlékezés lapjai ezek érdemeivel is foglalkoznak, mégis tiszteltetlennel emlékezem meg ügyeink egyik buzgó előmozdítójáról, Nagy Károly urról, az árvák pártfogójáról és nemesebb lelki atyjáról. A polgári leányiskola eszméjének megvalósítása ügyében pedig Balázs Márton urról, a ki egyesületünknek ez eszmének fáradhatatlan zászlóvivője s a ki e tekintetben az oroszlánrész.

Ilyen kartársakkal hogyan valósulna meg a nemesebb és ideális eszme. Így az én feladatunk könnyű volt azok keresztárvitelében.

Kérem azért az ifjú nemzedéket is, hogy folytassák az általunk megkezdett nemesebb célok felé törekvő intézmény fejlesztését, ne lankadjanak, ha akadályok nehezdednek útjukba, a szegények hála megjutalmazza nemesebb fáradozásainkat.

A Mindenható tegye édessé e 22 év alatt fáradozó tagok életét s tartsa meg mindnyájukat, hogy még sok-sok évig szolgálhassanak tudományukkal s jó szívökkel az árvák és szegények ügyének s ezzel a hazának.

En biztosítom kedves kartársaimat, hogy a míg győnge életet megengedi, szívemen hordom egyesületünk érdekeit, jóllehet agg korom miatt esély az eredmény, mit felmutatni képes leszek.

Még egyszer fogadják szívélyes köszönetemet, ezért a megható jutalomért.

Éljenek soká!

A küldöttség tagjai igazi megilletődéssel csüngtek szeretett elnökük minden szaván s végül lelkes éljenzéssel feleltek az elismerés és köszönet megható kifejezésére.

Ezzel az ünnepélyes aktus véget érve, Csereyné tiszteltreméltó nővérével özv. Szentiványi Ignáczné urnő segítségével átvette a házi asszony kedves szerepét s a küldöttséget pompás villasreggelivel vendégelte meg. A házigazda szerepét ifj. Cserey Mihály IV-ed éves joghallgató, Csereyné Cserey Mihály unokája teljesítette sok szeretettel méltósággal. A villasreggeli folyamán természetesen kitűnő hangulat uralkodott s szellemes és tartalmas pohárköszöntők is voltak, melyekben ismételtelen megnyilatkozott a mély tisztelet és hála Cserey Jánosné s családja tagjait iránt, kik viszont a küldöttség tagjaival szemből sok szívességgel fejezték ki őszinte érzelmeiket.

Es ezzel be is zárjuk tudósításunkat azon hő ohajunk kapcsán, hogy Cserey Jánosné urhölgy, ez a lelkes honleány, sokáig legyen még az Egkegyelméből jótehető nőegyesületünk elnöke. V.

IPARÜGY.

Iparos tanoncz-iskolánkról.

— Jele tés a felügyelő bizottság ülésében 1900—1901-ik iskolai évről. —

Tekintetes Felügyelő bizottság!

A vezetésem alatti kézdívársárhelyi iparos tanoncziskoláról szóló 1900—1901. iskolai évi jelentése-

met szerenésés vagyok a következőkben tenni meg.

Az 1900—1901. iskolai évre a bírások szept. hó 7—11-ig történtek; a tanítás szept. 13-án kezdődött. Beiratkozott: 240 tanoncz. Osztályok szerint így oszoltak meg.

Előkészítő A. osztály 50, előkészítő B. osztály 54, I-ső osztályban 45, II-ik osztályban 49, III-ik Vallás szerint: 151 rom. kath., 6 gör. kath., 1 gör. kel., 80 ev. ref. 1 ágostai hitv. 1 unitárius.

Igarágak szerint: 49 asztalos, 4 bádigos, 2 borbély, 33 cipész, 72 cizmadia, 1 esztergályos, 5 kádár, 2 kárpitos, 3 kerekas, 15 kereskedő, 7 kovács, 10 lakatos, 3 nyomdász, 2 órá, 22 szabó, 1 szijgyártó, 2 szobafestő, 4 szűcs, 2 timár és 1 orgonakészítő volt.

Tanítótestületünk az elmúlt iskolai évben 7 ülést tartott, a jegyzőkönyvet Rákosi József szerkesztette.

Ez üléseken több nevezetes dolog volt vita tárgya. Ezek egyike volt, hogy részint az iparosok érdekeire való tekintetből, részint a tanonczok pihenési idejét és vallási érzületét tartva szemelött kérést intéztünk az első fokú Iparhatósághoz, hogy egyezzenek belé, hogy a rajzórák vasárnapról hétköznapra tévesse. Az Iparhatóság testületünk kérését teljesítette is.

A másik fontos ügy a szakrajzolásnak iskolánkba való behozására vonatkozott. Teljes készséggel igyekeztünk e kérdést is megoldani, de mivel a fenntartó hatóság a vele járó költségek fedezését elvárni nem hajlandó: ez ügy megoldása jobb időkre halasztatott.

Az igazolatlan mulasztások ügyének rendezése is testületünk tanácskozásának egyik kiváló tárgya volt. Részletesen felsoroltuk a módozatokat, hogy miképpen kell az iparosoknak eljárni, ha tanonczuk mulaszt, hogy büntetés ne érje. Az Iparhatóság javaslatunkat elfogadta, rendelet alakjában, az iparosokkal alkalmazkodás végett közölte s ma már rendezve van az ügy s igazolatlan mulasztók száma is kevesebb a múlt éviéknél.

Az összes mulasztás 3202 óra melyből csak 636 óra nem igazoltatott.

Ha az iparos tanonczok erkölcsi magaviseletéről akarok szólni, azt két részre kell osztanom. Az iskolahelyiségben, a tanítási idő alatt tanúsított magukviselője általában kielégítő, sőt jónak mondható. Azonban az utcai magukviselője ez évben nem ütötte a mértéket. Talán az estváli órák sötétsége is nagy befolyással volt arra nézve, hogy nagy lármát csapjanak, sőt verekedjenek. Meg is adták az árát. Kihágásért a rendőrség 7 tanonczot megbüntetett. Helyén való dolog volt, több utcai rendtelenség nem fordult elő.

(Folytatása következik.)

Felhívás előfizetésre.

Az új évnegyed alkalmából előfizetésre hívjuk fővárosunk és vidéke közönségét s általában a székelységi barátait.

Két évtizede már, hogy a „Székelyföld“ mint a szabadelvű eszmék hirdetője, az országos szabadelvűpárt egyik vidéki organuma, a székelység közmívelődési és közgazdasági érdekeinek szolgálatára megalkalmazott s e hosszú időn keresztül, ha szerény eszközökkel is, de mindig becsületes igyekezettel törekedtünk arra, hogy igénytelen, de hazafias munkásságunkkal olvasóink bizalmát kiérdemeljék. Hogy mennyire sikerült ez, nem a mi feladatunk megítélni. Részünkről, a már 20 éves multra való visszatéréssel, kedves kötelességünk annak kijelentése, hogy a mi sikert fölmutathatunk, abban jelentékeny része van lapunk t. olvasóközönségének és munkatársainak, kik anyagilag és szellemileg támogatták lapunkat. A midőn ezt hálás szívvel konstatáljuk, egyuttal bizalommal kérjük az új évnegyed alkalmából ismételtelen a szíves támogatást

Igen-igen ohajtandó nagyobb terjedelművé tenni, magasabb színvonalra emelni lapunkat, mert ezt, — érezzük, — a székelységnek hova tovább mind jobban növekedő bajai is megkövetelnék. De ezt csak azon esetben tehetjük, ha lapunkra minél többen előfizetnek.

Lapunk előfizetési díja jövőre is marad a régiben
Negyed évre: 2 korona 50 fillér.
Fél évre: 5 korona.
Egész évre: 10 korona.
Ismételtelen kérjük a t. közönség becses pártfogását.

Kézdívársárhely, 1901. július 10.

Vajna Károly, Ifj. Jancsó Mózes,
felelős szerkesztő. kiadó lap tulajdonos.

NAPI HIREK.

— **Kinevezések.** Kézdívársárhelyi Dr. Tuzson János a zsarnóczai, nagyborosnyói Bartha Gábor a lugosi erdőhivatalhoz kinevezettek kir. fődészekké.

— **Áthelyezés.** Zinz Mihály, felsővisői kir. járásbírói irnokot az igazságügyminister áthelyezte a brassói kir. törvénytörvényszékhez.

— **Esküvő.** Szentkatolnai Bálint Benedek jeles fametsző és alsólendvai polg. isk. megbízott rajztanító és néhai Szabó Dénes volt városi gazdátanácsos özvegye sz. Nagy Karolina asszony f. hó 17-én tartották Kézdívársárhelyen esküvőjüket. Megelégedés kísérje frigyüket.

— **Új körorvos.** Kézdívársárhelyi Dr. Tóth Sámuel zágoni körorvost a Székelykeresztúri járáshoz tartozó etádi körorvosi állásra a 13 község képviselői egyhangulag megválasztották. Dr. Tóth Sámuel Zágóban a társas élet egyik buzgó tényezője volt s így távozása Zágón közönségre nézve veszteség, de Etédre nyereség jelent. Sok szerenésót.

— **Gazdasági bizottsági ülés.** háromszékvármegyének évek óta kiváló sikerrel működő Gazdasági Bizottsága a jövő vasárnap, július 21-én délelőtt rendes ülést fog tartani Seps-Szent-Györgyön, a vármegyeházban.

— **Papválasztás.** A marosvásárhelyi ref. papi állást múlt vasárnap délután töltötték be. Őten voltak jelölve u. m. Biró András mezőbándi, Ignác László kovásznai, Molnár Lőrincz kolozsvári Pátkai János sövényfalvi lelkészek és Szász Béla püspöki titkár. Legtöbb szavazatot (165 közül 125-öt) Biró András mezőbándi pap nyert s így ő lett Marosvásárhely ref. papja. A választást megfellebezték.

— **Halálozások.** Szárazajta; ref. hitközségnek 50 évnél hosszabb időn át buzgó lelkipásztora: Benkő Gergely, 74 éves korában, f. hó 9-én hosszas szenvedés után elhunyt. Haláláról családján kívül az ottani ref. egyházközönség egyháztanácsa is külön gyászjelentésben emlékezett meg. — Szabó Jenő, ifj. Szabó Sámuel derék polgártársunk kis fia, f. hó 14-én meghalt. Bóke poraikra.

— **Időjárásunk** még mindig változatlan. A folytonos esőzés és zivatarok állandóak. Junius 20. óta csak 1—2 nap nem volt esőzés. A talaj már annyira át van ivódva, hogy újabb víz befogadására képtelen. E miatt már kisebb esők is áradást okoznak. A gazdasági közönség kára megmérhető. A szőlő lekaszálna rendbe rothadt, csak trágyázni való. A törökbuza még nem kaphatott második kapálást, a burgonya rothadásnak indult, az őszgabonak megdőltek a sok esőtől. Szóval szomorú kilátások előtt állunk, még ha földerül is az idő.

— **Bezárt gőzfürdő.** A kézdívársárhelyi takarékpénztár tulajdonát képező gőzfürdő és kádifürdő, a gépkezelő és bérli személyében beállt változás miatt s a nyári fürdőidőnyre való tekintettel a tulajdonos pénzügyi intézet egyelőre az őszi hónapokig bezárta.

— **Luzuhant hegy.** Csikmegyében, Csikszentmihálynál a folytonos esőzés és a folyók áradása következtében egy hegy alá zuhant és hatalmas tömegével a vasúti pályatestet is elborította. Gyimesi Seps-Szent-György között közlekedő vonatok e miatt néhány órai késéssel érkeznének állomásaikra. Az elzárt területen a közlekedés átszállással történik.

— **Betöréses rablást** követtek el ismeretlen tettesek a Gróf Mikes Armin tulajdonát képező gelencei faipartelepen. A János Lajos élelmiszerkereskedésébe f. hó 15-én virradó éjjelen betörték s onnan nagyobb mennyiségű élelmi cikket elraboltak. A csendőrség megindította a nyomozást.

— **Felhőszakadás.** Múlt vasárnap iszonyu felhőszakadás volt Alsócsernátonban. Délután 5 órakor jött az irtózatos záporosó, egy-negyed óra alatt az ottani két hegyipatakot annyira megárasztotta, hogy a község nagyobb része vízben állott. A lakosok rémülten menekültek lakásaikból, melyeknek ablakain omlott be a szennyes áradat, mely nemcsak az utcájában levő hidakat és kerítéseket rombolta össze, de magán is sodort nagyszámú háziállatot, sertéseket, borjakat, eliszapolva az összes kerti veteményeket s minden reményességét a falulakosainak. Az áradás iszonyu képet hagyott magy után.

— **Székelysági Társaság Seps-Szent-Györgyön.** A Marosvásárhelyen oly lelkesen és szép sikerrel működő „Székelysági Társaság“ megbízásából Seps-Szent-Györgyön alakítandó „Székelysági Társaság“ érdekében f. hó 17-én (szerdán) este 7 órakor, a Tankő-féle kerti helyiségben előértekezlet lesz. Az előértekezletre szóló meghívást Miksa Ottokár kir. aljárásbíró és Málik Loránd a „Székelysági Nemzet“ szerkesztője, bocsátották ki. A mozgalmat, mely távol minden politikai színezettől, pártkülömből nélkül, egyedül a székelységi ügyöt ohajtja a hazafiaságból szolgálai, szívesen ajánljuk a székelység barátai figyelmébe.

Köszönetnyilvánítás. A kézdívásárhelyi polgári leányiskola jó tanulójának megjutalmazására a következő adományok folytak be: Kézdívásárhelyi Kisebítő Takarékpénztár 20 koronát, Kézdívásárhelyi Takarékpénztár 10 koronát, Özv. Cserey Jánosné urnő adománya 10 korona. Özv. Cserey Jánosné adományából az Erzsébet árvaháztól 5 korona. Zágoni Bárány Szentkeresztly Stephanie és Iréne alapítványa után az Erzsébet árvaháztól 10 korona. Dr. Bodor Ferencz 5 K. K. Csizsár József 5 K. Molnár Józsiás 5 koronát, Zajzon Zolmira alapítványa u.án az Erzsébet árvaháztól 5 korona. Özv. Zoltáni Györgyné 4 koronát, Dézsi Bálint, Balogh Gyuláné, Ifj. Kovács János, Jancsó Gyula, Tóth István, Csomortáni Péter, Ungur Péterné, Hamar Zoltánné, Fehér Antal, Dobál Lajos, Kovács Kálmán, Barabás Károly, Czeli Sándor, Tóth Lajosné, Id. Tóth Istvánné, Nagy Dénesné, Wellnreiter Györgyné, Kiss Károly és N. N. 2 - koronát, Zajzon Lázár, Nagy S. Pál, Kakutsi Ádám, Vertán testvérek, Szaboda Béláné, Ifj. David Istvánné, Dr. Varga Béla, Dr. Török Andor, Ifj. Jakab István, Nagy I. Lázár, Jancsó Géza gysz. Dr. Szentpétery Bálint, Jancsó F. Lajos, Kovács Ferencz gysz. Benkő Gyuláné, Ifj. Benkő Sándor, Ifj. Baló Ödön, Nagy Károlyné, Ifj. Török Samu, Dr. Balogh Vendel, Török Bálintné, Özv. Nagy Mózesné, Dr. David János, Csizsár Pál 1-1 koronát, N. N. 50 fillér, N. N. 30 fillért, N. N. 20 fillért, Özv. Szabó Dénesné 3 koronát, összesen 147 koronát. Könyvadományok: Czirmny Zoltán urtól 4 drb. Lampel R. Wodjárné urtól 10 drb. (34 korona 70 fillér érték.) A Franklin Társulattól 20 drb. (40 korona 70 f. érték.) Tiszteletes Szabó Jenő urtól 4 drb. (6 korona értékben.) Tamási Imre urtól 2 drb. Valamennyi adakozó fogadja e helyen is szíves érdeklődése és áldozatkészségéért az iskola hálás köszönetét. Balázs Márton igazgató.

Vizbefuult lovak. Julius 8-án délelőtt a Seps-Szent-Györgyön a ménteleptől az igáslófogattal két katona ment a homokbányába. Az Olt-hid mel-

lékeá, a sekély vízparton a kocsit, melyet a sűrű eső folytán támadt utazásár egészen felfecskenedett, megakarták mosni. Ámde a folytonos eső árva a bejárat kimélyítette, a víz sodra mély árkot vágott a mederben, a mely nem volt látható a zavaros vízben. Az egyik ló hirtelen belecsuszott a támadt mélyedésbe, mire a másik ló is megijedt és benyomta a kocsit a vízbe. A víz sodra ezzel magával ragadta a járművet lovastól. A kocsis nem vesztette el ugyan a lélekjelenetét és elvagdalta sejtét élete veszélyeztetésével a buzósíjakkal, de a megvadult állatokat nem terelhette vissza s a víz magával ragadta a hid alá. A legény szerencsére elérhette a hidjárom szerkezetét, és megmenekült, azonban a lovakat már nem sikerült megmenteni: belefulladtak a vízbe. Ez már a második eset közelebből, hogy az Olt folyóba fulladt a vonóállat. Nemrégiben egyik vidéki gazdának lova veszett oda.

A torjai kénbarlang halottja. Nagykorú Buz Ferencz, a fürdőidény kezdetétől a torjai Bálványos fürdőben tartózkodott mint fürdővendég. Alig 28 éves, csinos fiatal, intelligens ember volt, s bár némi buskomorságot némelykor lehetett rajta észrevenni, senki sem hitte róla, hogy megunta ifju életét. Folyó hó 10-én eltávozott hazunna sőtálni. A kisebb kénbarlang felé vette útját. Odaérve, a barlang kőből rakott bejáratát szétrombolta, bemélt a barlangba s ott lefeküdt. Az ott kigőzölő kőgáz és szénagáztól természetesen megfulladt. A szerencsétlen öngyilkos lett.

Agyonütötte az urát. Balla Györgyné sz. Pál Ágnes bifalvi lakos 13 évig élt házasságot az urával. Nem valami jó viszony lehetett közöttük, mert az asszony rég megunta az urát s erről a fa-

luban többször panaszkodott ismerőseinek. Folyó hó 8-án d. e. 11 órakor ittasan ment haza Balla György s lefeküdt az udvarra. Felosága fölhasználva férje tehetetlen állapotát, egy nagy kalapáccsal addig verte fejbe, míg a szerencsétlen kiadta lelkét. A felmerült okoknál fogva azonnal letartóztatták a férjgyilkos asszonyt s egyelőre vizsgálati fogságba helyezték a sepsiszentgyörgyi kir. járásbírósi fogházban.

Felelős szerkesztő: Vajna Károly.
Kiadó lapfajtájados: Ifj. Jancsó Mózes.

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL*)

A szentkatolnai iskolai magtár ügye.

Tek. Szerkesztő Ur!

Egy „Szentkatolnai”-nak a A „Székelyföld” 53-dik számában megjelent cikkére válasza a következő.

A szentkatolnai „iskolai alap” a községi képviselő testület felügyelete alatt kezeltetik. 1899-ben, midőn a kezelést átvettem, volt összesen, 107 frt 68 kr Ma van 224 frt 29 kr így tehát az alap szaporodott.

Megelőzőleg 1881-ben, midőn a gyűjtés megindult volt, az alap gabonában 8 hektó 66 liter, készpénzben 91 frt 18 kr volt így tehát az alap előttem való kezelés alatt nem nőtt hanem apadt.

Szentkatolnán, 1901. júl. 12.

Bánffy Benedek.

*) E rovat alatt közérdekű közleményeknek készséggel adunk helyet, a felelősség azonban a beküldőt terheli. Szerk.

Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!

A
SZÉKELYFÖLD
kiadóhivatala.

A
SZÉKELYFÖLD
kiadóhivatala.

IFJ. JANCÓSÓ MÓZES

gőzerőre beindított könyvnyomdája,
könyvkötészete, papir- és írószerkeres-
kedése Kézdí-Vásárhelyt.

Nagy választék minden-
nemű írások,
noteszek, tol-
lak, tollszá-
rak, és tinta-
tartókban.

Dusraktáris-
kolák részé-
re színes viz-
festék, radir-
gummi, rajz-
papír és rajz-
szegkekben.

Könyv-
nyomda!

Nagy nyom-
tatvány rak-
tár községek,
egyházak, is-
kolák és ügy-
védi irodák
részére.

Mindenemű
bekötött üz-
leti könyvek
nagy választékban.

Könyvnyomdában az e szakmába vágó
mindennemű munkákat, u. m.: folyóiratok,
művek, füzetek, körlevelek, falragaszok, bár-
czakönyvek, számlák, üzleti és névjegykár-
tyák, levélfejek, levélborítékok czégyomással,
gyászjelentések, eljegyzési, esküvői és alkalmi
meghívók elkészítését a mai kor igényeinek
megfelelően gyorsan és pontosan a legjutá-
nyosabb áron vállalom el.

Közigazgatási, körzeti, egyházi stb.
hivatalok részére nagy nyomtatvány raktárt
tartok. A közigazgatási nyomtatvány-
kat készpénzfizetés mellett mélyen
leszállított áron árusítom el.

Kiadásomban hetenként kétszer megjelenő
„SZÉKELYFÖLD”

politikai, közgazdasági, társadalmi és szép-
irodalmi hírlapra előfizetéseket bármely idő-
ben elfogadok. Előfizetési ára: Egész évre 10
kor., fél évre 5 kor., negyed évre 2 kor. 50 fill.
Iparosoknak helyben 8 korona.

Háromszék vármegye nyom-
tatvány szállítója.

Különleges-
ségek levél
papírok, név-
jegyek, me-
nyegzői és
eljegyzési
kártyákban.

Iskolák ré-
szére min-
denféle író-
gyakorlatok,
egyeses és
háromszögű
vonalzók.

Papírke-
reskedés!

Könyvek, fü-
zetek, folyó-
iratok bekö-
tése a legol-
csóbb áron
eszközölhe-
tők.

Folyóiratnak
megrendelése a legna-
gyobb száza-
lék leenge-
désével vállal-
tatik el.

(98. 1-6)

Krisztian György,
kéremseprő.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség becses tudomására,
hogy Kézdívásárhelyi és vidékén már 10 év óta folytatom a
kéremseprést; azonban a mai naptól kezdve a régi árakat
jóval alább szállítom s így felhívom figyelmét az alábbi ké-
mény sorsolási árakra:
Földszinti mész kémény 20 fillér.
1 emeletes 40
2 60
3 80
4 100
5 120
6 140
7 160
8 180
9 200
10 220
11 240
12 260
13 280
14 300
15 320
16 340
17 360
18 380
19 400
20 420
21 440
22 460
23 480
24 500
25 520
26 540
27 560
28 580
29 600
30 620
31 640
32 660
33 680
34 700
35 720
36 740
37 760
38 780
39 800
40 820
41 840
42 860
43 880
44 900
45 920
46 940
47 960
48 980
49 1000
50 1020
51 1040
52 1060
53 1080
54 1100
55 1120
56 1140
57 1160
58 1180
59 1200
60 1220
61 1240
62 1260
63 1280
64 1300
65 1320
66 1340
67 1360
68 1380
69 1400
70 1420
71 1440
72 1460
73 1480
74 1500
75 1520
76 1540
77 1560
78 1580
79 1600
80 1620
81 1640
82 1660
83 1680
84 1700
85 1720
86 1740
87 1760
88 1780
89 1800
90 1820
91 1840
92 1860
93 1880
94 1900
95 1920
96 1940
97 1960
98 1980
99 2000
100 2020
101 2040
102 2060
103 2080
104 2100
105 2120
106 2140
107 2160
108 2180
109 2200
110 2220
111 2240
112 2260
113 2280
114 2300
115 2320
116 2340
117 2360
118 2380
119 2400
120 2420
121 2440
122 2460
123 2480
124 2500
125 2520
126 2540
127 2560
128 2580
129 2600
130 2620
131 2640
132 2660
133 2680
134 2700
135 2720
136 2740
137 2760
138 2780
139 2800
140 2820
141 2840
142 2860
143 2880
144 2900
145 2920
146 2940
147 2960
148 2980
149 3000
150 3020
151 3040
152 3060
153 3080
154 3100
155 3120
156 3140
157 3160
158 3180
159 3200
160 3220
161 3240
162 3260
163 3280
164 3300
165 3320
166 3340
167 3360
168 3380
169 3400
170 3420
171 3440
172 3460
173 3480
174 3500
175 3520
176 3540
177 3560
178 3580
179 3600
180 3620
181 3640
182 3660
183 3680
184 3700
185 3720
186 3740
187 3760
188 3780
189 3800
190 3820
191 3840
192 3860
193 3880
194 3900
195 3920
196 3940
197 3960
198 3980
199 4000
200 4020
201 4040
202 4060
203 4080
204 4100
205 4120
206 4140
207 4160
208 4180
209 4200
210 4220
211 4240
212 4260
213 4280
214 4300
215 4320
216 4340
217 4360
218 4380
219 4400
220 4420
221 4440
222 4460
223 4480
224 4500
225 4520
226 4540
227 4560
228 4580
229 4600
230 4620
231 4640
232 4660
233 4680
234 4700
235 4720
236 4740
237 4760
238 4780
239 4800
240 4820
241 4840
242 4860
243 4880
244 4900
245 4920
246 4940
247 4960
248 4980
249 5000
250 5020
251 5040
252 5060
253 5080
254 5100
255 5120
256 5140
257 5160
258 5180
259 5200
260 5220
261 5240
262 5260
263 5280
264 5300
265 5320
266 5340
267 5360
268 5380
269 5400
270 5420
271 5440
272 5460
273 5480
274 5500
275 5520
276 5540
277 5560
278 5580
279 5600
280 5620
281 5640
282 5660
283 5680
284 5700
285 5720
286 5740
287 5760
288 5780
289 5800
290 5820
291 5840
292 5860
293 5880
294 5900
295 5920
296 5940
297 5960
298 5980
299 6000
300 6020
301 6040
302 6060
303 6080
304 6100
305 6120
306 6140
307 6160
308 6180
309 6200
310 6220
311 6240
312 6260
313 6280
314 6300
315 6320
316 6340
317 6360
318 6380
319 6400
320 6420
321 6440
322 6460
323 6480
324 6500
325 6520
326 6540
327 6560
328 6580
329 6600
330 6620
331 6640
332 6660
333 6680
334 6700
335 6720
336 6740
337 6760
338 6780
339 6800
340 6820
341 6840
342 6860
343 6880
344 6900
345 6920
346 6940
347 6960
348 6980
349 7000
350 7020
351 7040
352 7060
353 7080
354 7100
355 7120
356 7140
357 7160
358 7180
359 7200
360 7220
361 7240
362 7260
363 7280
364 7300
365 7320
366 7340
367 7360
368 7380
369 7400
370 7420
371 7440
372 7460
373 7480
374 7500
375 7520
376 7540
377 7560
378 7580
379 7600
380 7620
381 7640
382 7660
383 7680
384 7700
385 7720
386 7740
387 7760
388 7780
389 7800
390 7820
391 7840
392 7860
393 7880
394 7900
395 7920
396 7940
397 7960
398 7980
399 8000
400 8020
401 8040
402 8060
403 8080
404 8100
405 8120
406 8140
407 8160
408 8180
409 8200
410 8220
411 8240
412 8260
413 8280
414 8300
415 8320
416 8340
417 8360
418 8380
419 8400
420 8420
421 8440
422 8460
423 8480
424 8500
425 8520
426 8540
427 8560
428 8580
429 8600
430 8620
431 8640
432 8660
433 8680
434 8700
435 8720
436 8740
437 8760
438 8780
439 8800
440 8820
441 8840
442 8860
443 8880
444 8900
445 8920
446 8940
447 8960
448 8980
449 9000
450 9020
451 9040
452 9060
453 9080
454 9100
455 9120
456 9140
457 9160
458 9180
459 9200
460 9220
461 9240
462 9260
463 9280
464 9300
465 9320
466 9340
467 9360
468 9380
469 9400
470 9420
471 9440
472 9460
473 9480
474 9500
475 9520
476 9540
477 9560
478 9580
479 9600
480 9620
481 9640
482 9660
483 9680
484 9700
485 9720
486 9740
487 9760
488 9780
489 9800
490 9820
491 9840
492 9860
493 9880
494 9900
495 9920
496 9940
497 9960
498 9980
499 10000
500 10020
501 10040
502 10060
503 10080
504 10100
505 10120
506 10140
507 10160
508 10180
509 10200
510 10220
511 10240
512 10260
513 10280
514 10300
515 10320
516 10340
517 10360
518 10380
519 10400
520 10420
521 10440
522 10460
523 10480
524 10500
525 10520
526 10540
527 10560
528 10580
529 10600
530 10620
531 10640
532 10660
533 10680
534 10700
535 10720
536 10740
537 10760
538 10780
539 10800
540 10820
541 10840
542 10860
543 10880
544 10900
545 10920
546 10940
547 10960
548 10980
549 11000
550 11020
551 11040
552 11060
553 11080
554 11100
555 11120
556 11140
557 11160
558 11180
559 11200
560 11220
561 11240
562 11260
563 11280
564 11300
565 11320
566 11340
567 11360
568 11380
569 11400
570 11420
571 11440
572 11460
573 11480
574 11500
575 11520
576 11540
577 11560
578 11580
579 11600
580 11620
581 11640
582 11660
583 11680
584 11700
585 11720
586 11740
587 11760
588 11780
589 11800
590 11820
591 11840
592 11860
593 11880
594 11900
595 11920
596 11940
597 11960
598 11980
599 12000
600 12020
601 12040
602 12060
603 12080
604 12100
605 12120
606 12140
607 12160
608 12180
609 12200
610 12220
611 12240
612 12260
613 12280
614 12300
615 12320
616 12340
617 12360
618 12380
619 12400
620 12420
621 12440
622 12460
623 12480
624 12500
625 12520
626 12540
627 12560
628 12580
629 12600
630 12620
631 12640
632 12660
633 12680
634 12700
635 12720
636 12740
637 12760
638 12780
639 12800
640 12820
641 12840
642 12860
643 12880
644 12900
645 12920
646 12940
647 12960
648 12980
649 13000
650 13020
651 13040
652 13060
653 13080
654 13100
655 13120
656 13140
657 13160
658 13180
659 13200
660 13220
661 13240
662 13260
663 13280
664 13300
665 13320
666 13340
667 13360
668 13380
669 13400
670 13420
671 13440
672 13460
673 13480
674 13500
675 13520
676 13540
677 13560
678 13580
679 13600
680 13620
681 13640
682 13660
683 13680
684 13700
685 13720
686 13740
687 13760
688 13780
689 13800
690 13820
691 13840
692 13860
693 13880
694 13900
695 13920
696 13940
697 13960
698 13980
699 14000
700 14020
701 14040
702 14060
703 14080
704 14100
705 14120
706 14140
707 14160
708 14180
709 14200
710 14220
711 14240
712 14260
713 14280
714 14300
715 14320
716 14340
717 14360
718 14380
719 14400
720 14